

# ஈழநாடு

EELA NADU

ஈழநாடு

சந்தா விபரம்

வாரப்பதிப்பு உட்பட

ஒரு வருடத்துக்கு ரூபா 40-00

6 மாதத்துக்கு ரூபா 21-00

3 மாதத்துக்கு ரூபா 11-00

புள்ளி 389

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

தபாற் பெட்டி எண் 49

மலர் 5

யாழ்ப்பாணம்

சுபகிருது

பங்குனி 7 ஆம் நாள்

ஷவ்வால் 23

(20-3-63)

புதன்கிழமை

இதழ் 40

## குலரத்னா கல்வி மந்திரி

### ஆவார்?

#### அரசாங்க வட்டாரத்தில் அபிப்பிராயம்

கொழும்பு, செவ்வாய்  
கயேச்சை அங்கத்தவரான அம்பலாங்கொடை எம். பி. திரு. பி. டி. எம். குலரத்னா இன்று ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபையில் எதிர்க்கட்சியினர் அயர்ந்திருந்த இடத்தை விட்டு அரசாங்க கட்சியினருடன் சென்று அமர்ந்தார். இந்த நிகழ்ச்சியை அவதானித்த அரசாங்க எம். பி.க்கள் கைதட்டி ஆரவாரம் செய்தனர்.

திரு. குலரத்னா, மாவனலில் எம். பி. திரு. ஆர். ரத்னையக் காவின் பக்கத்தே சென்று அமர்ந்தபோது அரசாங்கக் கட்சி எம். பி.க்கள் மகிழ்ச்சி ஆரவாரம் செய்தனர்.

முதலில் யு. என். பி. யின் சார்பில் போட்டியிட்டு பார்லிமெண்ட் அங்கத்தவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட குலரத்னா அரசாங்கம் பாடசாலைகளைப் பொறுப்பேற்றுக் கொள்ளும் விஷயம் விவாதிக்கப்பட்ட சமயத்தில் யு. என். பி. யின் கொள்கையை ஏற்றுக்கொள்ளாது விலகி கயேச்சையாக இதுவரை காலமும் இருந்து வந்தார்.

திரு. குலரத்னா அரசாங்கக் கட்சியில் இப்பொழுது சேர்ந்துள்ளதைத் தொடர்ந்து அவருக்கு கல்வி மந்திரிப் பதவியோ அல்லது நிதிமந்திரிப் பதவியோ அளிக்கப்படலாமென அரசாங்கக் கட்சியினர் அபிப்பிராயம் நிலவுவதாகத் தெரியவருகிறது.

அரசாங்க பார்லிமெண்ட்டிற்கு சில மாதங்களுக்குமுன் அரசாங்கக் கட்சியைச் சேராதவர்களுக்கு மந்திரிப்பதவி அளிப்பதில்லை எனத் தீர்மானித்திருந்தது.

இவ்வந்த தீர்மானம் திரு. குலரத்னாவை அரசாங்கக் கட்சியில் சேர்த்து அளிக்க வேண்டுமெனக் கருதப்படுகிறது.

இவ்வந்த தீர்மானம் திரு. குலரத்னாவை அரசாங்கக் கட்சியில் சேர்த்து அளிக்க வேண்டுமெனக் கருதப்படுகிறது.

### அரசாங்கக் கட்சியிலிருந்து வீரசேகரா விலகினார்

கொழும்பு, செவ்வாய்  
இரத்தினபுரி எம். பி. திரு. டி. பி. ஆர். வீரசேகரா இன்று பார்லிமெண்டில் அரசாங்கக் கட்சியிலிருந்து விலகி எதிர்க்கட்சி ஆசனத்தில் போய் அமர்ந்தார். மூன்று மாதங்களுக்குள் மூலங்கா சுதந்திரக் கட்சி அரசாங்கத்திலிருந்து விலகிய இரண்டாவது எம். பி. திரு. வீரசேகரா ஆகும்.

ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபை வித்து அனுமதியளிக்க சபா இன்று பிற்பகல் சபாநாயகர் ஆர். எஸ். பெல்போல தலைமையில் கூடியபோது, கேள்வி நேரத்தின்போது திரு. வீரசேகரா தமது ஆசனத்திலிருந்து எழுந்து எதிர்க்கட்சிப் பகுதிக்குச் சென்று ஒரு ஆசனத்தில் அமர்ந்தார்.

இதன்பின் தாம் அரசாங்கக் கட்சியைவிட்டு வெளியேறியதற்கான காரணத்தைத் தெரிவிப்பதற்காக ஒரு அறிக்கை விடுவதற்கு திரு. வீரசேகரா எழுந்தபொழுது, அந்தச் சலுகை மந்திரிமார்களுக்கு மட்டுமே இருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

திரு. ஆர். ஜி. சேனநாயக்காரும், சேபால தகநாயக்காரும் அரசாங்கக் கட்சியிலிருந்து வெளியேறியபோது சபையில் அறிக்கைவிட அனுமதியளிக்கப்பட்டார்களென்று திரு. ரெபர்ட் குணவர்த்தனா உட்பட மற்றும் பல அங்கத்தவர்கள் சபாநாயகருக்குச் சுட்டிக்காட்டினர்.

இதன்பின் சந்தர்ப்பம் வரும் பொழுது அறிக்கைவிட அனுமதி கொடுப்பதாக சபாநாயகர் தெரிவித்தார்.

### பார்லிமெண்ட்

#### 'வகுப்புவாத ரீதியில் அரசாங்கம் நோக்காது' கம்யூனிஸ்ட் அங்கத்தவர் கேள்விக்கு பீலிக்ஸ் பதில்

கொழும்பு, செவ்வாய்  
ஒருவருடத்திற்கு முன்னர் கம்யூனிஸ்ட் பிட்டியாவிலுள்ள பாவற்குளத்துக்குச் சென்று குடியேறி அங்கு செல்வந்தர்களாகியுள்ள மூன்று சிங்கள வர்த்தகர்களை, தமிழர்களையும் முஸ்லிம்களையும் கொண்ட ஒரு கோஷ்டி துன்புறுத்தி வருவதாகவும் இதுபற்றி அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமெனவும் கம்யூனிஸ்ட் அங்கத்தவரான கம்புறுப்பிட்டியா எம். பி. திரு. பேர்லி விக்கிரமசிங்கா இன்று ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபையில் இலாகா அற்ற மந்திரியும், பிரதம மந்திரியின் காரியதரிசியுமான திரு. பீலிக்ஸ் டயல் பண்டாராநாயக்காவைக் கோரியபோது

திரு. பீலிக்ஸ் இவ்வித விஷயங்களை வகுப்புவாத ரீதியில் அரசாங்கம் நோக்காதெனத் தெரிவித்தார்.

திரு. விக்கிரமசிங்கா தமது புகாரில் தெரிவித்ததாவது:- கம்யூனிஸ்ட் பிட்டியாவிலிருந்து ஒரு வருடத்துக்கு முன்னர் வவனியாவிலுள்ள பாவற்குளத்திற்குச் சென்ற மூன்று சிங்கள மக்கள் பாவற்குளத்தில் வர்த்தகத்துறையில் ஈடுபட்டுச் செல்வந்தரானார்கள். தமிழர் (8ம் பக்கம் பார்க்க)

### நேரடி இயக்கத்துக்கு 21 திட்டங்கள்

நடவடிக்கைக் குழு பரிசீலனை செய்யும்

யாழ்ப்பாணம், புதன்  
1961-ம் ஆண்டு நடைபெற்ற தமிழரசுக்கட்சியின் சத்தியாக்கிரக இயக்கத்தின்போது கட்சியின் நேரடி நடவடிக்கைக்கு 21 பேராட்டத்திட்டங்கள் தயாரித்திருந்ததாகவும் இத்திட்டங்களில் சிலவற்றை இவ்வாரம் கொழும்பில் கூடி ஆராயவிருக்கும் நேரடி நடவடிக்கைக்குழு பரிசீலனை செய்யுமென்றும் அறியப்படுகிறது.

மறியல் இயக்கம் போன்ற திட்டங்கள் எதுவும் ஆலோசிக்கும் நோக்கம் இல்லையென்றும் சட்டமறுப்பு நடவடிக்கைகள் பற்றித்தான் நேரடி நடவடிக்கைக்குழு ஆராயுமென்றும் தெரிகிறது.

இதற்கிடையில் நேரடி நடவடிக்கைக்குத் தொண்டர்களைச் சேர்க்கும் வேலைகளில் தமிழரசுக்கட்சி எம். பி.க்கள் பலரும் தீவிரமாக ஈடுபட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது.

### பாக்கு நீணையை இன்று கடப்பார்

வல்வெட்டித்துறை, செவ்வாய்

நாளை புதன்கிழமை பிற்பகல் 4 மணிக்கு சட்டக் கல்லூரி மாணவன் ஆனந்தன் (19 வயது) பாக்கு நீணையை நீந்திக் கடக்க ஆரம்பிப்பார். பாக்கு நீணையை முதலில் நீந்திக் கடந்த நவரத்தினசாமியின் உறவினரான இளைஞன் ஆனந்தன் சரியாக நான்கு மணிக்கு தமது முயற்சியை ஆரம்பிப்பார். நீதியரசர் ஸ்ரீலக்ஷ்மணாஜா தலைமையில் நடைபெறும் வைபவத்தின் பின் பெரியோர்கள் ஆகி கூற நண்பர்களுக்கும் உறவினர்களுக்கும் வாழ்த்துக் கூற வி. எஸ். என். ஆனந்தன் நீச்சலை ஆரம்பிப்பார்.

புகையிலை - மிளகாய் - கத்தரி - முந்திரிகை முதலிய பணிகளில் உண்டாகும் சுறுணைகளையும் புழுக்களையும் அழிப்பதற்கு

## மெற்றசிஸ்ரொக்ஸ்

METASYSTOX

ROYAEL

ROYAL DISPENSARY

PHONE 397

JAFFNA

T'GRAMS











# மங்கையர் உலகம்

## பெண் கல்வியின் குறிக்கோள்

—மலர்—

பட்டங்கள் பெறுவதற்காக மட்டுமே கல்விக்காக வேண்டும் என்ற நோக்கம் பெண்களிடமிருந்து அகற்றப்பட வேண்டும். கல்வி ஒரு பெண்ணை நல்ல பெண்மணியாக்க உதவவேண்டும். இதுவே கல்வியின் குறிக்கோளாக இருக்க வேண்டும்.

பெண்கள் கற்கவேண்டியது அவசியமா? ஆம். தனது வாழ்நாள் முழுவதும் பிறருக்குச் சேவை செய்யும் ஒரு பெண் சுற்றவளாகவே இருக்கவேண்டும். ஆனால் பெண்கள் கற்கும் கல்வி எத்தகையதாக இருக்க வேண்டும், என்ன நோக்குடன் கற்கப்பட வேண்டுமென்பதே ஆராயப்பட வேண்டியதொன்று.

கல்வி ஞானமோ, கேள்வி ஞானமோ ஆன், பெண் இருவருக்கும் அவசியமானது. ஆனால் அதைக் கற்கும் விதமே வேறுபடுகின்றது. ஆண் கற்கும் கல்வி அவனை அண்டியோரை வாழவைப்பதற்காகவே இருக்கும், ஆனால் பெண் கற்கும் கல்வி நாட்டையே, உலகத்தையே வாழவைப்பதாக இருக்கும்; இருக்கவேண்டும். ஒரு பெண்ணின் கல்வி அவளை அறத்தின் வழியில் நடப்பிப்பதற்காக இருக்க வேண்டுமேயல்லாமல், அகங்காரம் என்னும் குழியில் விழுத்துவதற்காக இருக்கக்கூடாது.

கற்றதன்படி வாழ முடியாவிட்டால் கற்காமல் இருப்பதே மேல்.

அக்காலத்தில் அரசினங்குமரியிடுந்து குடிகள் வரை கல்வியறிவில் சிறந்து விளங்க

ளது பெருமை உயர்கிறது. பெண்ணின் பெருமை இதில் தான் வெளிப்படுகிறது. தனது கல்வியைத் திறம்பட செய்வதற்கும் தனது இலட்சியத்திற்கு தடையாக இருப்பவர்களை விலக்கவும் பெண்ணுக்கு அவளது அறிவு உதவியாக இருக்கிறது.

### கல்வியினால் நடத்தப்படும் இல்லறம்

குடும்பத் தலைவன் கல்லாத வனாக இருந்தாலும் தலைவி அவசியம் கற்றவளாக இருக்க வேண்டும். நிரம்ப கற்றவன் இறுமாப்பினால் அடங்காப் பிராரியாக வாழ்க்கை நடத்த முன்வராட்டான். இல்லறத்தின் உண்மையான சிறப்பை உணர்ந்து வாழ அவளது கல்வி உதவும். அடுப்பங்கரை அடிமையாக இருக்காமல் அரசியாகவும் இருப்பான்.

என். பெண்கள் கல்விகேள்வி ஞானத்தில் பெரும் அறிஞர்களுடன், ஞானிகளுடன் வாதம் செய்து வெற்றி பெற்றதை நாம் நூல்கள் வாயிலாக அறிகிறோம்.

தாய்மார்கள் தங்களின் பெண் குழந்தைகள் நடனம், சங்கீதம் இப்படியான பல கலைகளிலும் வல்லவர்களாக விளங்கவேண்டும் என விரும்பினால் மட்டும் போதாது. ஆனால் ஒவ்வொரு தாயாரும் தனது குழந்தை கல்வியறிவில் சிறந்து விளங்கவேண்டும் என்பதையே இலட்சியமாகக் கொள்ள வேண்டும். கல்வியறிவு, பட்டங்கள் பெறுவதற்காக மட்டும் அல்ல. ஒரு பெண்ணின் எதிர்காலத்தையே பிரகாசிக்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது கல்வி அறிவு.

கல்வி கற்ற பெண்ணிடம் பணிவு இருக்க வேண்டும். பெண்ணுக்கு வேண்டிய அடக்கம், பணிவு ஆகியவை கல்வியிலிருந்து கிடைக்காவிட்டால் கல்விகற்றும் பயனில்லை என்ற தான் கூறவேண்டும். நிறை குடம் தளம்புவதில்லை. கற்ற பெண்களும் இதேபோன்ற உறுதி குலைவதில்லை. அவர்கள் கற்ற கல்வி அவர்களை உறுதியாக்குகின்றது. கற்ற பெண் அடங்குகின்றாள், அவ

## ஆசையை வென்ற பெண்

—வாசுகி—

'பிறந்தாலும் பெண்ணாகப் பிறக்கப்படாது' என வெறும் பியவளாக இந்து கிணற்றடிக்குச் சென்று கொண்டிருந்தாள். அவள் கைகளில் துடைப்பதற்காக ஒரு முடை துணிக்குவியல்கள். இந்துவின் மனம், பெண்ணாகப் பிறந்ததில் தான் அடைந்த பயன் தான் என்ன; வாழ்நாள் முழுவதும் ஒரு இயந்திரமாக இருந்து கடமைகளைச் செய்வதா எனது வாழ்க்கை என அலுத்துக்கொண்டது.

அவளது மனதில் எதிர்விட்டு மங்களம் தோன்றி தனது வைர அட்டிகைகளைக் காட்டி மகிழ்வது தெரிந்தது. அப்படியே அடுத்த விட்டு விசாலத்தின் அரக்குப்பட்டுச் சேலையும், மஞ்சளின் முத்துப்பித்த வளையல்களும் தோன்றிக் தோன்றி மறைந்தது. திருமணம் செய்ததில்லை என்ன பயனைத்தான் அடைந்தாள் என எண்ணியது யுந்துவின் உள்ளம். அவளது உள்ளத்தில் ஆத்திரத்தின் வேகம் அவளையும் அறியாமல் துவைக்க வந்த முழுத்துணியையும் துவைக்க வைத்து விட்டது.

ஆனால் திரும்பவும் அவள் உள்ளத்தில் அவ்வாசைத் தீ எழுந்தது எப்படியாவது மஞ்சள் முத்துப்பித்த வளையலைப்போல் வாங்கி விடவேண்டும் என எண்ணியது. பொறுமை பொறுமை எனத் தான்

அடங்கிக் கிடப்பதால் தான் அனுபவிக்கவேண்டிய ஒன்றையும் அனுபவிக்க முடியாமல் போயிற்று என நினைத்தாள். இன்று மாலை கணவன் வீடு திரும்பியதும் எப்படியாவது தனது ஆசைகளை நிறைவேற்றுவதாக முடிவு பண்ணினாள். அத்துடன் தான் பெருமையாக மஞ்சலுக்கு சரளாவின் திருமணத்துக்கு முத்து வளையல்கள் அணிந்து வருவதாகக் கூறியதையும் நினைத்துக் கொண்டாள்.

அவளது உள் மனம் கணவனின் வருவாயை எடைபோட்டாலும், வெளிப்பகட்டான அவளது பேராசை கணவனுக்காக இரங்கவில்லை. தனது கடமைகளை முடித்துக்கொண்டு பூஜைக்கு மலர் கொடுத்து கொண்டு சென்ற இந்துவை அறையில் இருந்த அன்னை சாரதாவின் படம் தடுத்து நிறுத்தியது.

இந்துவின் உள்ளம் தீடீரென அன்னை சாரதாப் போன்ற பெண் தெய்வங்கள் வாழ்ந்த உலகிலா இப்படியான அற்ப ஆசைகளைப் பூர்த்தி செய்ய விரும்பும் பெண்கள் வாழ்வது என எண்ணியது. ஆம் இந்து சாரதா முன்களவு செய்த குழந்தை போல மனம் உருகி நின்றாள். இந்துவின் மனம் இப்பொழுது தான் பெண்ணாகப் பிறந்த பெருமையை எண்ணி எண்ணிப் பூரித்தது.

## “கிராம சேவகர் பயிற்சிக்கு உதவி செய்க” அரசாங்க அதிபர்களுக்கு மந்திரி கோரிக்கை

கொழும்பு, செவ்வாய். கிராம சேவகர் பயிற்சியில் அதிக அக்கறை காட்டுமாறு அரசாங்க அதிபர்களை உள் நாட்டு கைத்தொழில், கலாசார அமைச்சர் திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்கா கேட்டுக் கொண்டார்.

கிராம சேவகர்கள் தங்களுடைய கடமைகளைத் தெரிந்து கொள்வதற்கு ஆரம்பகாலத்தில் காரியாதிகாரிகள் அதிக நேரம் செலவிட்டுப் பயிற்சியளிப்பதில் கவனம் செலுத்த வேண்டுமென்றும் அரசாங்க அதிபர்களை திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்கா கேட்டுக்

கொண்டார். அரசாங்க அதிபர்களின் மகாநாடு நேற்ற புல்லர்ஸ் விதியிலுள்ள கல்லோயா அபிவிருத்திச் சபைக் காரியாலயக் கட்டிடத்தில் ஆரம்பமானது. இந்த மகாநாட்டை ஆரம்பித்து வைத்து, திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்கா பேசினார்.

“இந்தப் புதிய சேவையை மக்களும் அரசாங்கமும் பெரிதும் எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றனர். கிராம விதான சேவையில் அதிருப்தி ஏற்பட்டதுபோல் இல்லாமல் கட்டுப்பாடான, ஒழுங்கான, விசுவாசமுள்ள, திறமையான சேவையாக இப்புதிய சேவையை உருவாக்கவேண்டியது எங்கள் எல்லோரதும் பொறுப்பாகும்” என்று திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்கா கூறினார்.

சந்தேகத்தில் தனது குழந்தைகளை வாழவிடாமல் உடனுக்குடன் அவர்களின் சந்தேகங்களை விலக்கியும்விடுவான். தாயார் காட்டும் பாதையில் குழந்தைகளும் வளரும். அமைதியுடன் இல்லறம் நடத்துவதற்கு தெளிந்த ஆழமான அறிவு நன்கு உதவும் என்பது உண்மை.



நாளுக்கு நாள் கடின பாவனைக்கு நிகரற்று விளங்குவது.

### கனபோ பொப்ளின்

ஆமாம், நாள் நதம் கடினமாக உழைப்போர்க்கு உகந்த சிறந்த கடினமான, நன்கு பாலிக்க வல்ல புடவை இதுவே! கனபோ பொப்ளின் பாடசாலை பூனிபோம்களுக்கும் கந்தோர் ஷர்ட்டுகளுக்கும் மிகச் சிறந்தது. வெள்ளியிலும், மென்மையான பல் வண்ணங்களிலும் கிடைக்கும். சாயம் போகாது என்பதற்கு உத்தரவாதமுடையது.

எசனியோகஸ்தர்கள் : லி. டப்ளியூ. ஈ.

கிடைக்கும் இடம் : லி. டப்ளியூ. ஈ. இலாகா ஸ்டோர், கோட்டை, கொழும்பு. மக்கலம் ரோட், மெயின் வீதி, புறக்கோட்டை, மருதானை மற்றும் வெளியூர்கள்.

ரூபகமிருக்கட்டும் லி. டப்ளியூ. ஈ. தரத்திலும் ரகத்திலும் சிறந்ததைத் தருகிறோம்.





